

# J'étais là



Barbara Allen  
Illustrations de Lynda Kennedy



Éditions des Béatitudes



As-tu des animaux de compagnie à la maison ?

Crois-tu que Jésus et ses disciples avaient de petits compagnons dans leurs voyages ?

Peut-être y avait-il un chien dans l'étable quand Jésus est né.

Quand les bergers sont venus rendre visite à l'Enfant-Jésus, peut-être étaient-ils accompagnés de leurs chiens.

Il aurait été agréable pour Jésus et ses amis d'avoir un chien pour leur tenir compagnie, ou un chat pour leur réchauffer les pieds lorsqu'ils dormaient dehors.

J'espère que tu apprécieras la façon dont ces histoires de la Bible sont racontées – c'est-à-dire à travers le regard d'un petit chien qui aurait pu être là !

Si tu as des animaux, ils peuvent s'asseoir avec toi pendant que tu lis ce livre.

Les animaux font partie de ce monde magnifique que Dieu a créé pour que nous le partagions tous. Prenons-en soin et aimons-nous les uns les autres.

Barbara



Quand Jésus a appelé ses disciples

... J'étais là



## Pour lire ce livre avec les enfants

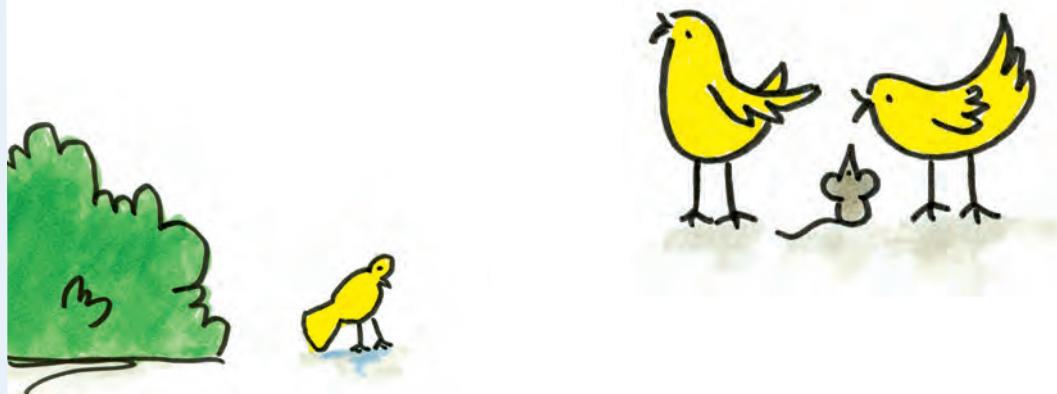
Dans *J'étais là*, chaque page fait référence à une histoire biblique du Nouveau Testament. Il y en a vingt-deux, qui vont de l'appel des disciples jusqu'à la crucifixion et la résurrection, en passant par les miracles et autres récits importants du ministère de Jésus. J'ai indiqué les références bibliques. Aussi, si les enfants veulent en savoir plus, vous pourrez leur lire ou leur raconter toute l'histoire.

Les enfants n'auront pas de mal à voir des épisodes de la vie de Jésus à travers les yeux d'un chien. Lorsque nous-mêmes nous écoutons un récit biblique, nous imaginons ce que nous aurions fait si nous avions été présents ; ce que nous aurions ressenti en écoutant Jésus. Les jeunes enfants peuvent trouver cela difficile de se mettre à la place des adultes dans ces histoires, mais le chien dans *J'étais là* est petit, sans nom, toujours présent – un disciple, tout comme les premiers chrétiens. Et avec des millions d'autres, nous sommes invités à le suivre ainsi.

Vous pouvez noter qu'on ne voit jamais le visage de Jésus, ni celui de ses disciples, sur les images. Nous voyons ces histoires avec la même perspective que celle du chien. Ainsi regardent les enfants. Nous sommes invités à utiliser notre imagination et à voir le visage de Jésus avec les yeux de la foi.

Dans *J'étais là*, ce qui est petit est important aussi. Les enfants ne sont pas exclus de l'amour de Dieu jusqu'à l'âge adulte. Ils sont les bienvenus dès leur plus jeune âge et sont très importants dans le plan de Dieu. Jésus nous rappelle, à nous les adultes, que nous devons devenir comme les petits enfants. Nous devons être spontanés, vivre dans l'instant présent et la joie, dans la création de Dieu.

J'espère que vous apprécierez ces histoires familières racontées d'une manière nouvelle. Et je prie pour que vous les partagiez avec les enfants qui feront encore et toujours l'expérience de l'amour inconditionnel de Dieu.



# Epi-Dog<sup>1</sup>

## Le rôle des chiens dans la Bible

Les archéologues ont découvert un lieu de sépulture d'un site natoufien appelé Ain Mallaha – entre les collines de Galilée et le lac Hula, actuellement au nord d'Israël – qui daterait d'environ 10 000 à 8 200 ans avant Jésus-Christ. Les fouilles ont mis à jour une personne âgée et un chiot enterrés ensemble, la main gauche de l'être humain caressant le chiot. Peut-être est-ce la première région où les chiens ont été domestiqués. Dans l'Égypte voisine, on a retrouvé des centaines de chiens momifiés, ce qui montre clairement qu'on les estimait beaucoup.

Les chiens sont cités trente-deux fois dans la Bible, mais aucune race n'est mentionnée. Ils n'étaient pas les animaux de compagnie que nous connaissons aujourd'hui vivant dans nos maisons. Au temps de la Bible, la plupart des chiens vivaient dans les rues, souvent en groupes, même si les bergers continuaient évidemment à travailler avec eux pour

garder leurs moutons. Dans la Bible, les références aux chiens étaient souvent une manière de montrer un défaut. Traiter quelqu'un de « chien » était une insulte indiquant son insignifiance, comme dans l'épisode où Goliath s'est moqué de David (1 S 17, 43).



<sup>1</sup> En anglais « dog » signifie « chien ». « Epi-dog » est donc un jeu de mots pour « Épilogue ».



Cette remarque n'est pas très encourageante, mais il y a des exceptions. Les chiens de bergers sont cités dans Job (Jb 30, 1) : « parmi les chiens de mon troupeau ».

Le livre de Tobie raconte que Tobit et l'ange Raphaël sont accompagnés du chien de Tobit dans leur étrange voyage de merveilles et de miracles : « Le garçon partit, et l'ange avec lui ; le chien aussi partit avec lui et les accompagna. » (Tb 6, 1-2) Comme leur voyage se poursuit sur plusieurs jours, le chien est mentionné encore à plusieurs reprises. Il n'est pas retourné à la maison, mais il est toujours avec eux : « Le chien suivit derrière eux » (Tb 11, 4).

Dans le Nouveau Testament, Matthieu (Mt 15, 26-27) et Marc (Mc 7, 27-28) notent que les chiens pouvaient entrer dans les cuisines de certaines maisons. Dans l'évangile de Luc, Jésus raconte l'histoire du riche et du pauvre Lazare. Lazare était dans la misère, car « les chiens eux-mêmes venaient lécher ses plaies ». Les chiens lui tenaient compagnie à un moment où il était méprisé et ignoré par ses semblables (Lc 16, 19-31).

### **Le rôle des chiens dans l'enseignement sur Dieu**

Comme bien d'autres éléments de la création, les chiens peuvent nous enseigner quelque chose à propos de Dieu. Si nous observons attentivement nos chiens et autres animaux de compagnie, nous pouvons apprendre d'eux les dons de l'amour inconditionnel de Dieu, son pardon, sa droiture, son attachement et sa joie. Beaucoup ont remarqué qu'en anglais « dog » (chien) et « God » (Dieu) sont des palindromes (c'est-à-dire que l'ordre des lettres reste le même qu'on lise de gauche à droite ou de droite à gauche) ; peut-être que si nous sommes disposés à apprendre des animaux, nous arriverons à mieux nous rendre compte combien Dieu aime chacun de nous (et combien Dieu est heureux quand nous l'accueillons dans la prière).

**Barbara Allen**

Melbourne, Australie

